

trophon®

Companion Drying Wipes

Highly Absorbent Drying Wipes

- Larger sized wipe
- Multi-purpose
- Low lint
- Multi-surface
- Non abrasive
- Recyclable packaging

Net Contents: **100 wipes**
 11" x 7" (27.94cm x 17.78cm)
 1lb (453g)



- NL** • Sterk absorberend
 • Grote doeckjes
 • Multifunctioneel
 • Weinig pluizend
 • Geschikt voor meerdere oppervlakken
 • Niet schurend
 • Recyclebare verpakking
- FI** • Erittäin imukykyinen
 • Suurempikokoinen
 • Monikäyttöinen
 • Nukkaamaton
 • Erilaisille pinnoille
 • Naarmuttamaton
 • Kierrätettävä pakkaus
- PT** • Altamente absorvente
 • Pano de tamanho maior
 • Versátil
 • Libertação reduzida de pelo
 • Utilização em vários tipos de superfície
 • Não abrasiva
 • Embalagem reciclável
- FR** • Hautement absorbantes
 • Lingettes plus grandes
 • Multi-usages
 • Peu pelucheuses
 • Multi-surfaces
 • Non abrasives
 • Emballage recyclable
- DE** • Sehr saugfähig
 • Großes Tuch
 • Mehrzweck
 • Fusselfrei
 • Mehrflächen
 • Nichtscheuernd
 • Mehrwegverpackung
- ES** • Muy absorbent
 • Toallita más amplia
 • Multiusos
 • No deja pelusa
 • Apta para muchas superficies
 • No abrasiva
 • Embalaje reciclable
- SV** • Högabsorberande
 • Storre servetterlock
 • Flera användningsområden
 • Luddfria
 • Kan användas på flera ytor
 • Repfria
 • Återvinningsbar förpackning
- RU** • С высокой степенью впитываемости
 • Салфетки большого размера
 • Универсальные
 • Безворсовые
 • Для различных поверхностей
 • Неабразивные
 • Упаковка пригодна для последующей переработки
- JP** • 吸収性抜群
 • 大型ワイブ
 • 多目的用
 • 糸くずが出にくい
 • 様々な表面に対応
 • 表面を傷つけない
 • リサイクル可能なパッケージ
- KO** • 고 흡수성
 • 보다 큰 면
 • 다 목적성
 • 부드러운 천
 • 다용도 적용
 • 비 마모성
 • 재활용 가능 포장재
- USA Contact:**
 Nanosonics, Inc.
 7205 E. 87th Street
 Indianapolis, Indiana 46256
 USA
 support@nanosonics.us
 www.nanosonics.us
- Nanosonics Europe GmbH**
 Poppenbütteler Bogen 66,
 22399 Hamburg,
 Germany
 +49 40 468 568 85
 www.nanosonics.eu
- EC** **REP** **REF** N00113

L00142-3.0

EN To open package: Remove cover. Pull up wipe corner from center of roll. Thread through hole in cover. Replace cover. Open center cap on cover to remove wipe.

Storage and disposal: Do not reuse or refill this container. Discard empty container in trash or recycle (if available). Single use only. Risk of instrument contamination if reused. Do not flush in toilet.

NL Om de verpakking te openen: deksel verwijderen. Trek een hoek van het doeckje omhoog vanaf het midden van de rol. Voer het doeckje door het gat in het deksel. Breng het deksel weer aan. Open de middendop van het deksel om het doeckje naar buiten te trekken.

Opslag en verwijdering: deze houder niet hergebruiken of navullen. Gooi de lege houder in de gewone afvalbak of de recycle-afvalbak (indien beschikbaar).

Uitsluitend voor eenmalig gebruik. Risico op vervuiling van instrumenten bij hergebruik. Niet door het toilet spoelen.

FI Pakkauksen avaaminen: Irrota kansi. Vedä liinan kulma ylös rullin keskeltä. Pujota liina kannen aukon läpi. Laita kansi paikalleen. Ota liina avaamalla kannen keskeltä oleva korkki.

Säilytys ja hävittäminen: Älä käytä tai täytä pakkausta uudelleen. Hävitä tyhjä pakkaus sekajätteenä tai kierrätä se (jos mahdollista).

Vain kertakäyttöinen. Instrumentti voi kontaminoitua, jos liinaa käytetään uudelleen. Ei saa heittää WC-pönttöön.

PT Para abrir a embalagem: Retirar a tampa. Puxe o canto do pano a partir do centro do rolo. Enfie-o através do orifício na tampa. Substitua a tampa. Abra o orifício central da tampa para retirar o pano.

Armazenamento e eliminação: Não reutilize nem volte a encher este recipiente. Deite o recipiente vazio ao lixo ou recicle-o (se disponível).

Não reutilizável. Risco de contaminação de instrumentos, caso seja reutilizado. Não o deite na sanita.

FR Pour ouvrir la boîte distributrice: Retirez le couvercle. À partir du centre du rouleau, tirez sur un coin de la lingette pour le dégager. Faites-le passer dans l'orifice situé sur le couvercle. Refermez le couvercle. Ouvrez l'opercule sur le couvercle pour prélever les lingettes.

Stockage et élimination: Ne pas réutiliser cette boîte, ni la re-remplir. Jetez la boîte vide à la poubelle ou recyclez-la (le cas échéant).

À usage unique exclusivement. Risque de contamination des instruments en cas de réutilisation. Ne pas jeter dans les toilettes.

DE Öffnen der Verpackung: Abdeckung abnehmen. Ecke des Tuchs aus der Mitte der Rolle ziehen. Durch das Loch in der Abdeckung ziehen. Abdeckung wieder aufsetzen. Deckel in der Mitte öffnen, um Tuch zu entnehmen.

Lagerung und Entsorgung: Behälter darf nicht wiederverwendet oder nachgefüllt werden. Leeren Behälter in den Papierkorb werfen oder recyceln (falls vorhanden).

Nur zur einmaligen Verwendung. Gefahr der Verunreinigung des Instruments bei Wiederverwendung. Nicht in die Toilette werfen.

ES Para abrir el paquete: Quite la tapa. Saque una esquina de la toallita tirando del centro del rollo. Pase la toallita por el agujero de la tapa. Cierre la tapa. Abra el tapón central de la tapa para sacar una toallita.

Almacenamiento y desechado: No reutilice ni rellene este envase. Tire el envase vacío a la basura normal o de reciclaje (si la tiene disponible).

De un solo uso. Si se usa más de una vez, se corre el riesgo de contaminar el instrumento. No tirar por el inodoro.

SV För att öppna förpackningen: Öppna locket. Lyft ut hörnet på servetten från mitten av rullen. Trä servetten genom hålet i locket. Sätt tillbaka locket. Öppna mittluckan på locket för att ta ut en servett.

Forvaring och bortskaffning: Den här behållaren får inte återanvändas eller återfyllas. Slang den tomma behållaren i soporna eller ett återvinningskärl (om sådant finns tillgängligt)

Åvsedda endast för engångsbruk. Risk för förorening av instrument vid återanvändning. Får ej spolas ner i toaletten.

RU Чтобы открыть пачку: Снимите крышку. Потяните вверх край салфетки в центре рулона. Пропустите через отверстие крышки. Поставьте крышку на место. Для извлечения салфетки откройте крышечку в центра крышки.

Хранение и утилизация: Не используйте этот контейнер повторно и не наполняйте его вновь. Выбросьте пустой контейнер в мусор или отправьте на переработку (если возможно).

Только для одноразового использования. В случае повторного использования существует риск загрязнения инструмента.

Не смывайте в унитаз.

JP 使用開始方法: フタを外します。ロールの芯からワイブの端を引き出します。フタの穴に通します。フタを元通りに戻します。フタ中央のキャップを開いてワイブを引き出します。

保管・廃棄方法: 容器を別のロールに再使用しないでください。空になつた容器はゴミ箱に廃棄するか、可能な場合はリサイクルしてください。

単回使用専用。 再使用により器具が汚染される恐れがあります。ワイブはトイレに流さないでください。

KO 패키지를 여는 방법: 덮개를 열고 롤 중앙에서 천 모서리를 위로 당기십시오. 덮개 구멍으로 천 가운뎃부분을 유도한 후 덮개를 닫으십시오. 덮개 중앙 뚜껑을 열고 천을 꺼내십시오.

보관 및 처분 방법: 용기를 다른 롤에 재사용하거나 다시 채우지 마십시오. 빈 용기는 쓰레기통에 버리거나 재활용하십시오(가능한 경우).

1회용입니다. 재사용할 경우 기구를 오염시킬 수 있습니다. 변기에 넣고 물을 내려 흘려 버리지 마십시오.